



ADRODDIAD BLYNYDDOL Y LLYWODRAETHWYR

ANNUAL REPORT OF GOVERNORS 2019/2020

YSGOL GYMRAEG CWMBRÂN
HENLLYS WAY
ST DIALS
CWMBRÂN
TORFAEN
NP44 4HB

Rhif ffôn: 01633 483383

www.ysgolgybraegcwmbbran.co.uk

@ygcwmbbran





Annwyl Riant/Warchodwr

Ar ran y Bwrdd Llywodraethol hoffwn gyflwyno Adroddiad y Bwrdd i rieni a gwarchodwyr, a fyddai fel rheol yn manylu ar berfformiad yr ysgol a'r prif gyflawniadau a digwyddiadau yn ystod y flwyddyn.

Fel y gwyddoch bu'r flwyddyn academeidd yn dra gwahanol yn 2019-2020 ac mae'r adroddiad hwn yn adlewyrchu hynny.

Mae yna wahoddiad i chi gysylltu i drafod ei gynnwys a gofyn unrhyw gwestiynau sydd gyda chi am ei gynnwys.

Dear Parent/Guardian

On behalf of the Governing Body I would like to present the Annual Report to parents and guardians which would ordinarily detail the school's performance and the main achievements and events during the year.

As you know, the academic year was considerably different in 2019-2020 and this report is reflective of that.

You are welcome to make contact to discuss the content and ask any questions you may have.

Yn gywir/Yours sincerely

C Evans
Pennaeth

Neges gan y Cadeirydd, Mrs J Lewis

Message from the Chair, Mrs J Lewis

Mae eleni wedi bod yn annhebyg i unrhyw flwyddyn yn hanes yr ysgol. Roedd cau'r ysgol yn orfodol ar 20 Mawrth yn golygu bod yn rhaid i gymuned gyfan yr ysgol addasu'n gyflym iawn.

Fel y byddech chi'n ei ddisgwyl, roedd iechyd a lles y disgyblion yn brif flaenoriaeth. Gweithiodd y staff yn ddiflino i sicrhau bod pob disgybl yn cael cyfle i barhau i ddysgu tra gartref. Roedd cyswllt rheolaidd a chyfathrebu clir rhwng y cartref a'r ysgol yn sicrhau y gellid cynnig cefnogaeth bob amser. Dychwelodd llawer o ddisgyblion am dri diwrnod cyn diwedd y tymor a mwynhau diwedd gwahanol iawn i'r flwyddyn ysgol.

Diolch i bob plentyn, rhiant / gwarchodwr ac aelod o'r gymuned sy'n gwneud ein hysgol yn un lwyddiannus ac sydd wedi ein galluogi i wynebu heriau annisgwyl yn ddiweddar

This year has been like no other in the history of the school. The enforced closure of the school on the 20th March meant that the whole school community had to adapt very quickly.

As is always the case at Ysgol Gymraeg Cwibrân, the health and well-being of the pupils were paramount. The staff worked tirelessly to ensure that all pupils had the opportunity to carry on learning whilst at home. Regular check-ins and clear communication between the home and school ensured that support could be offered at all times. Many pupils did return for three days prior to the end of term and enjoyed a very different end to the school year.

Thank you to all children, parents/guardians and members of the community that make our school a successful one which has enabled us to face the unprecedented challenges of late.

Cymdeithas Rieni ac Athrawon

Parent and Teacher's Association

Yn ystod y flwyddyn cynhaliwyd y digwyddiadau a gweithgareddau codi arian canlynol a chawsant gefnogaeth dda gan rieni a'r gymuned ehangach:

Disgo Calan gaeaf a disgo Santes Dwynwen, dwy noson ffilm a Ffair Nadolig.

Caniataodd yr uchod i'r canlynol: Cyfrannu at gost tripiâu a hoodies gadael Blwyddyn 6

Arian i bob dosbarth ar gyfer bwydydd yn ystod y thema. Bwydgedig.

During the year, the following events and fundraising activities took place and were well supported by parents and the wider community: Halloween Disco and Santes Dwynwen Disco, two film nights and Christmas Fayre.

This fundraising contributed towards: Part funding of school trips and leaving hoodies for Year 6.

Money fore each class for various foods during our theme, Bwydgedig.

Cefnogi Elusennau:

Trwy haelioni ein disgyblion a'u teuluoedd, roeddem yn gallu cefnogi nifer o elusennau yn ystod 2019-2020 gan gynnwys:

Banc Bwyd Byddin yr Iachawdwriaeth
Cymorth Canser Macmillan
Sports Relief

Supporting Charities:

Through the generosity of our pupils and their families, we were able to support many charities during 2019-2020. These included:

Salvation Army Food Bank
Macmillan Cancer Support
Sports Relief

Clybiau allgyrsiol

Trefnwyd y clybiau canlynol gan staff i gyfoethogi'r cwricwlwm ymhellach ac i ganiatáu i'r disgyblion ddatblygu sgiliau newydd ac i gymdeithasu y tu allan i'r ystafelloedd dosbarth:

Clwb Hwb
Clwb Chwaraeon (Chwaraeon amrywiol a gweithareddau cadw'n heini)
Clwb Garddio
Clwb Bwyta'n iach / Coginio
Clwb Gwnio
Clwb Gwyddoniaeth
Clwb Celf
Clwb yr Urdd
Clwb Gwyddbwyll
Côr
Cyngor Eco
Cyngor Ysgol
Cyngor Lles

Extra-curricular Clubs

These clubs were organised by staff to further enrich the curriculum and to allow pupils to develop new skills and to socialise outside the classroom:

Hwb Club
Sports Club (Variety of different sports)
Gardening Club
Healthy Eating / Cooking Club
Sewing Club
Science Club
Art Club
Urdd Club
Chess Club
Choir
Eco-Committee
School Council
Well-being committee

CORFF LLYWODRAETHOL 2019/2020
THE GOVERNING BODY 2019/2020

Cadeirydd Chair	Mrs Jo Lewis (A.LI/L.A)	22.09.23
----------------------------------	----------------------------	----------

Is-gadeirydd Vice-chair	Mr Paul Roberts (Cyfethol/Co-opted)	07.12.20
--	--	----------

<u>Cynrychiolydd</u> <u>Representative</u>	<u>Enw</u> <u>Name</u>	<u>Diwedd</u> <u>Term Ends</u>
---	---	---

Rhieni / Parents	Miss K Bengough	05.06.21
	Ms Holly Norman	28.01.22
	Mrs Leanne Davies-Palmer	05.04.21
	Mrs Leonie Roberts	25.10.21

Athrawon / Teachers	Mr N Bridson	31.08.22
----------------------------	--------------	----------

Staff	Mrs J. Walker	20.02.23
--------------	---------------	----------

Cyfethol / Co-opted	Mr Jeff Rees	15.04.22
	Mr Guto Aaron	129.01.24
	Mr Dale Matthews	11.10.21
	Mrs Leah Griffin	12.06.23

Awdurdod Lleol/Local Authority	Mrs Lisa Baulch	11.10.21
---------------------------------------	-----------------	----------

Pennaeth / Headteacher	Miss C Evans
-------------------------------	--------------

Clerc/Clerk	Ms K Worwood
--------------------	--------------

Swyddogaeth y Corff Llywodraethol

Mae'r corff llywodraethol llawn ac is-bwyllgorau wedi cyfarfod tair gwaith. Ymhob cyfarfod llawn derbyniwyd ac ystyriwyd adroddiad llafar neu ysgrifenedig y Pennaeth ar yr ysgol a'i gwaith. Daethpwyd â nifer o faterion eraill i sylw'r llywodraethwyr o dan y penawdau 'Eitemau gan Gyfarwyddwr Addysg Torfaen' ac 'Eitemau o'r GCA'. Mae cofnodion y cyfarfodydd hyn ar gael i'r sawl sy'n dymuno eu darllen.

Mae'r llywodraethwyr wedi mynychu gweithgareddau yn yr ysgol, wedi mynychu hyfforddiant, wedi cynnal llywybrau dysgu ac maent yn rhoi cymorth a chefnogaeth yn ôl y galw.

Mae pob llywodraethwr yn arweinydd ar o leiaf un agwedd ar fywyd yr ysgol, gan weithio ar y cyd i wella darpariaeth a chodi safonau. Mae'r Corff Llywodraethol yn monitro blaenoriaethau gwella'r ysgol yn rheolaidd ac yn chwarae rhan annatod wrth sicrhau llwyddiant parhaus yr ysgol.

Functions of the Governing Body

Regular meetings have been held of the full governing body and of the sub-committees. At each full meeting the governors received and considered the Headteacher's verbal or written report on the school and its work. A number of wider issues were brought to the governors' attention under the heading 'Items from the Torfaen

Chief Education Officer' and 'Items from the Education Achievement Service'. Minutes of all these meetings are available at the school for anyone who wishes to read them.

The governors have attended a number of functions at the school, attended training, undertaken learning walks and have given assistance and support to the school as and when required.

Each governor is a leader of at least one aspect of the school's life, working collaboratively to improve provision and raise standards. The Governing Body regularly monitors school improvement priorities and plays an integral role in ensuring the continued success of the school.

Staff yr ysgol/The School staff 2019-2020

Pennaeth/Headteacher
Dirprwy/ Deputy

Miss Catrin Evans
Miss Catrin Passmore

Athrawon/Teachers

Miss Catrin Passmore
Mr Nathan Bridson
Mr Carwyn Wilson-Price
Miss Hedydd Broad
Miss Wena Williams
Miss Katie Westphal
Miss Ffion Mullane
Miss Elen Hughes
Miss Sioned Emery
Mrs Bethan Dalgleish
Miss Nia Sheppard
Miss Katie Thomas
Mrs Rhian Sennitt
Mr Gethin Dobson
Mrs Nerys Griffiths Jones
Miss Heledd Williams

Blwyddyn/Year 6/ Dirprwy/Deputy
Blwyddyn/Year 6
Blwyddyn 5/Year 5
Blwyddyn/Year 5
Blwyddyn /Year 4
Blwyddyn/Year 4/3
Blwyddyn 3/Year 3
Blwyddyn/Year 2
Blwyddyn/Year 2
Blwyddyn /Year 1
Derbyn/Reception/Blwyddyn 1/Year 1
Derbyn/Reception
Meithrin/Nursery
CPA/PPA
CPA/PPA
CPA ac ymyrraeth/PPA and intervention

Cynorthwyr
Teaching Assistants

Miss Emma Harris
Mr Tim Tilling
Mrs Hannah Young
Miss Sophie Kirkby
Ms Elinor Newland-Jones
Mrs Lowri Davies
Mrs Julie Carpenter
Miss Jade Manning
Mrs Eleanor Evans
Mrs Hayley Booth
Miss Sarah Small
Mr Rhys Bolton
Miss Menna Eley
Mr Lloyd Lewis
Miss Ellie-May Evans
Ms Karen Bengough

Swyddfa/Office

Mrs Janet Walker
Miss Holly Norman

Bursar / Secretary
General / Clerical Assistant

Goruchwyliwyr Cinio
Mid-day Supervisors

Mrs Carol Bates
Mrs Angela King

Gofalwr/Caretaker

Mr Peter Smith/Mr Michael Perkins

Nifer o ddisgyblion - Medi 2019

Roedd 351 ddisgyblion ar y gofrestr – 132 Cyfnod Sylfaen ac 181 Cyfnod Allweddol 2. Hefyd cofrestrwyd 38 Meithrin (0.5) gyda'r nifer yma yn cynyddu wrth i'r flwyddyn mynd yn ei blaen. Symudodd 46 disgybl i'r ysgol uwchradd ym mis Gorffennaf 2020.

Number of pupils – September 2019

There were 351 pupils on roll – 132 Foundation Phase and 181 Key Stage 2. 38 Nursery pupils (0.5) were also registered but this rose throughout the year. 46 pupils transferred to secondary school in July 2020.

Cinio Ysgol

Pris arian cinio – Cyfnod Sylfaen £2.30, Cyfnod Allweddol 2 £2.40

School Meals

Price of school meals – Foundation Phase £2.30, Key Stage 2 £2.40

% presenoldeb Medi 2018 – Gorffennaf 2019

% attendance September 2018 – July 2019

Presennol	Absennol â chaniatâd	Absennol heb ganiatâd
95.1%	4.2%	0.7%
Present	Authorised Absence	Unauthorised Absence
95.1%	4.2%	0.7%

Byddwn yn monitro presenoldeb y disgyblion yn ofalus drwy gydol y flwyddyn. Mae'r ysgol yn parhau i osod pwyslais mawr ar gynyddu lefelau presenoldeb disgyblion. Rydym yn gweithredu'n gyson er mwyn gwneud hynny ac mae strategaethau penodol yn dwyn ffrwyth. Gweithiwn yn agos gyda'r swyddog lles er mwyn cefnogi disgyblion a'u rhieni i ddatblygu patrymau presenoldeb llwyddiannus. Ni fydd gwyliau yn ystod y tymor ysgol yn cael eu hawdurdodi, maent yn effeithio ar gynnydd disgybl ac yn atal yr ysgol rhag cyrraedd ei tharged presenoldeb.

We monitor attendance carefully throughout the year. The school continues to put great emphasis on raising attendance levels. The school has developed many strategies to improve the levels of attendance and works closely with the Education Welfare Officer. Holidays booked during the school term will not be authorised, they impact on a pupil's progress and prevent the school from reaching its attendance target.

Newidiadau staffio

Penodwyd Miss Ellie-May Evans fel cynorthwywraig.

Staff Changes

Miss Ellie-Mai Evans was appointed as a Learning Support Assistant.

laith yr Ysgol

Mae'r ysgol yn ysgol gyfrwng y Gymraeg. Mae'r holl wersi yn cael eu cynnal drwy gyfrwng y Gymraeg yn y Cyfnod Sylfaen. Yng Nghyfnod Allweddol 2 cyflwynir Saesneg ac mae disgyblion yn cael eu haddysgu drwy'r ddau gyfrwng, ond yn bennaf yn y Gymraeg.

Language of the School

The School is a Welsh Medium School. The Foundation Phase receive all their learning experiences through the medium of Welsh. English is introduced in Key Stage 2 and the pupils are taught through both mediums but predominantly in Welsh.

Y Cwricwlwm

Mae'r Cwricwlwm Cenedlaethol i CA2 yn yr ysgol hon yn cynnwys Cymraeg, Saesneg, Gwyddoniaeth a Mathemateg fel pynciau craidd, a Hanes, Daearyddiaeth, Cerddoriaeth, Celf, Technoleg, Technoleg Gwybodaeth, Addysg Grefyddol ac Addysg Gorfforol fel pynciau sylfaen. Defnyddir arddull thematig wrth addysgu a dysgu, gyda phwyslais ar ddatblygu sgiliau llythrennedd, rhifedd a Chymhwysedd Digidol y disgyblion ar draws y cwricwlwm.

Yn y Cyfnod Sylfaen mae sgiliau a gwybodaeth plant yn cael eu cynllunio ar draws chwe maes dysgu sef: Sgiliau laith, Llythrennedd a Chyfathrebu, Datblygiad Mathemategol, Gwybodaeth a Dealltwriaeth o'r byd, Datblygiad Personol a Chymdeithasol, Lles ac Amrywiaeth Ddiwylliannol, Datblygiad Corfforol a Datblygiad Creadigol.

Mae'r ysgol yn darparu cwricwlwm sy'n gytbwys ac eang ac sydd yn hyrwyddo datblygiad ysbrydol, moesol, diwylliannol, meddyliol a chorfforol y disgyblion. Cymerir i ystyriaeth hefyd bod angen paratoi'r disgyblion ar gyfer cyfleoedd, cyfrifoldebau a phrofiadau bywyd oedolyn. Amserlennir Addysg Personol a Chymdeithasol i ddisgyblion Bl 5 a 6 sy'n cynnwys Addysg Iechyd, Addysg Cyffuriau ac Addysg Rhyw.

Mabwysiadir nifer o awgrymiadau yr Athro Donaldson wrth i'r ysgol baratoi ar gyfer cyflwyniad Cwricwlwm i Gymru ac mae yna bwyslais mawr ar gynnwys llais y disgybl wrth gynllunio profiadau dysgu. Mae'r ysgol wedi chwarae rhan allweddol yn natblygiad Cwricwlwm i Gymru drwy ddatblygu'r elfen Iechyd a Lles sydd bellach yn treiddio trwy'r holl addysgu a dysgu yn yr ysgol.

The Curriculum

The National Curriculum for Key Stage 2 pupils in this school comprises of Welsh, English, Science and Mathematics as core subjects and History, Geography, Music, Art, Technology, Information Technology and Physical Education as foundation subjects. The school has a thematic approach to teaching and learning with an emphasis on developing the pupils' literacy, numeracy and Digital Competence skills across all areas of learning.

In the Foundation Phase, the children's skills and knowledge are planned across six areas of learning, namely: Language, Literacy and Communication Skills, Mathematical Development, Knowledge and Understanding of the world, Personal and Social Development, Well-being and Cultural Diversity, Physical Development and Creative Development.

The school provides a curriculum which is balanced and broadly based and which promotes the spiritual, moral, cultural, mental and physical development of pupils. A primary consideration is the preparation of pupils for the opportunities, responsibilities, and experiences of adult life. Personal and Social Education is timetabled for Years 5 and 6 which includes Health Education, Substance Misuse and Sex Education.

Many of Professor Donaldson's recommendations have been adopted in preparation for the introduction Curriculum for Wales and pupil voice is integral to planning learning experiences. The school has played a key

role in the development of Curriculum for Wales by developing the Health and Well-being element which now permeates through all teaching and learning at the school.

Asesu – Cadw cofnodion a chyflwyno gwybodaeth

Mae asesu yn ganolog i weithred effeithiol y cwricwlwm, ac mae'r Ddeddf Diwygio Addysg 1988 yn gofyn i ddisgyblion gael eu hasesu yn ffurfiol pan yn 7 ac 11 oed. Oherwydd Covid, ni chynhaliwyd yr asesiadau hyn yn 2020.

Yn Ysgol Gymraeg Cwmbrân, rydym yn awyddus i'r asesu fod yn ddull effeithiol a gweithredol o gofnodi cynnydd yn y Cwricwlwm Cenedlaethol.

Yn ystod y flwyddyn 'rydym wedi

1. Defnyddio arddull drylwyr o farcio cau'r bwlch.
2. Chwarae rôl flaenllaw yng ngweithgorau cymedroli y GCA.
3. Datblygu ymhellach systemau cydsafoni mewnol a rhwng y Cyfnodau.
4. Sicrhau bod asesu ar gyfer dysgu yn flaenllaw ym mhob gwrs.

Sicrhawyd bod yr adroddiadau ysgrifenedig i rieni yn cynnwys sylwadau am gyflawniad, ynghyd â sylwadau ar ymdrech ac agwedd ac yn cyfeirio at gynnydd y disgyblion yn unol â'r fframwaith llythrennedd a rhifedd a'r Fframwaith Cymhwysedd Digidol. Rydym yn cynnal tair noson rieni y flwyddyn er mwyn rhoi cyfle i rieni i siarad ag athro'r dosbarth eu plant, trafod gwaith eu plant ac i siarad â'r ALNCO. Yn ychwanegol, cynhelir 'Diwrnod Agored' yn Nhymor y Gwanwyn. Yn amlwg nid oedd yn bosib cynnal y rhain yn ystod y cyfnod clo ond bu cyfathrebu rheolaidd rhwng yr ysgol a'r disgyblion a'u rhieni/gwarcheidwaid.

Rydym yn dadansoddi papurau prawf a data canlyniadau, eu cymharu ag ysgolion eraill ac yn Genedlaethol ac yn defnyddio canlyniadau'r asesiadau i nodi targedau clir ar gyfer gwelliant ysgol ac er mwyn targedu a thracio disgyblion/grwpiau o ddysgwyr.

Mae'r ysgol wedi sefydlu dull o weithredu ym maes ADY sydd yn ymateb i ofynion Deddf Addysg 1993 a Rhestr Argymhellion 1994. Roedd enw/au 59 o ddisgyblion ar y gofrestr, gyda'r anawsterau yn amrywio ac yn cynnwys problemau lleferydd ac anawsterau dysgu.

Assessment – Record keeping and Reporting

Assessment is central to the effective implementation of the curriculum and the Education Reform Act 1988 requires pupils to be assessed formally at the ages of 7 and 11. Because of Covid, these assessments were not undertaken in 2020.

Our aim is for assessment to be an effective and practical way of ensuring and recording progress in the national curriculum.

During the year we

1. *Used a thorough and consistent approach to 'closing the gap' marking.*
2. *Played a prominent role in the EAS moderation working parties.*
3. *Further developed the internal and cross key stage moderating systems.*
4. *Ensured that assessment for learning is at the forefront of each lesson.*

Efforts are made to ensure that written reports to parents contain comments of achievement in all national curriculum subjects along with the individual's progress in relation to the national literacy and numeracy framework and Digital Competency Framework as well as comments on efforts and attitude. We hold three parents' evenings per school year to give parents the opportunity to speak to their child's class teacher, discuss their child's work and speak to the ALNCO. An Open Day is also organised for parents during the Spring Term.

Obviously we were unable to hold many of these during the enforced closure but there was regular communication between the school, its pupils and their parent/guardians.

We analyze and compare the national test data in conjunction with teacher assessment to identify clear targets for school improvement and to target and track pupils/groups of learners.

The school meets the requirements of the 1993 Education Act and the 1994 Code of Practice regarding ALN. 59 pupils were listed on the Additional Learning Needs Register with difficulties including speech problems and learning difficulties.

Blaenoriaethau Gwella'r Ysgol 2019-2020

Nodwyd y canlynol fel meysydd i'w gwella yn 2019-2020 a bydd llawer yn parhau i fod yn flaenoriaethau ar gyfer y flwyddyn academaidd nesaf:

I ddatblygu ymhellach atebolrwydd ac arweinyddiaeth ar bob lefel o fewn yr ysgol.

I gyflwyno ac ymgorffori gofynion y ddeddf ADY.

I ddatblygu'r cwricwlwm newydd a chwarae rôl annatod yn natblygiad y MDaPh a Lles.

I godi safonau mewn elfennau o lythrenedd ar draws yr ysgol.

School Improvement Priorities for 2019-2020

The following were identified as areas for improvement in 2019-2020 and many will remain as priorities for the next academic year:

To further develop accountability and leadership at all levels within the school.

To introduce and incorporate the requirements of the ALN act.

To develop the new curriculum and to play an integral role in the development of the Health and Well-being AoLE.

To raise standards in elements of literacy across the school.

Adroddir ar y cynnydd a wnaed yn erbyn pob un o'r blaenoriaethau ym mhob cyfarfod llywodraethwyr. Cyflawnwyd nifer o'r uchod tra bod eraill yn rhan o'r cynllun datblygu dwy neu dair blynedd. (Mae gwybodaeth bellach ar gynnydd ar gael ar gais).

The progress made against each of these priorities is reported at each governor meeting. Several of the above have been achieved whilst others are part of the two or three year school development plan. (Further information on progress is available upon request).

Campau'r Disgyblion

Mae nifer fawr o'n disgyblion, fel tимоedd ac unigolion, yn cymryd rhan allgyrsiol ym mhob math o chwaraeon a gweithgareddau cerddorol. Fel ysgol, rydym yn ymfalchïo yn amrywiaeth eu campau, ac yn dymuno parhad i'w llwyddiant. Daw Newport FC i gynnal sesiynau hyfforddi pêl droed i flynyddoedd 5 a 6. Rydym yn dathlu'r llwyddiant mewn gwasanaethau yn wythnosol ac ar gyfrif Twitter yr ysgol. Rydym hefyd yn dathlu campau'r disgyblion tu hwnt i'r ysgol gan fod cymaint ohonynt yn perthyn i glybiau ac yn cystadlu mewn ystod eang o gystadlaethau yn rheolaidd. Cafwyd nifer fawr o lwyddiannau ar y caeau pêl-droed yn ystod y flwyddyn. Cafwyd llwyddiant hefyd yn rownd derfynol gala nofio'r Urdd yng Nghaerdydd. Uchafbwynt arall y flwyddyn oedd y pwyllgor eco yn cystadlu yn y cwis Eco. Roedd yn flwyddyn lwyddiannus i'r côr a berfformiodd yn Sainsbury's a chyrhaeddodd nhw'r deg olaf yng nghystadleuaeth Carol Yr Ŵyl i'r rhaglen 'Prynhawn da' ar S4C.

Pupils' Achievements

A high number of our pupils participate in all kinds of extra curricular activities, both sporting and musical. As a school, we are proud of the variety of individual pupils' achievements and wish them continued success in the future. Newport FC run fortnightly football training sessions for years 5 and 6. We celebrate achievements during assemblies and on our Twitter account. We take pride in their achievements outside of school and many of our pupils belong to clubs or compete in a wide range of competitions regularly. We celebrated a number of successes on the football field. There were also individual successes with some great performances in the final round of the Urdd swimming gala in Cardiff. Another highlight of the year was the eco-committee competing in the the Eco Quiz. It was a successful year for the choir who performed in Sainsbury's and reaching the final ten in the 'Carol yr Wyl' competition on S4C's Prynawn Da programme.

Newyddion o'r adrannau 2019-2020

News from the Departments 2019-2020

Y Cyfnod Sylfaen

Blwyddyn wahanol iawn oedd hi eleni i blant y Cyfnod Sylfaen ond cawson nhw nifer o brofiadau hyfryd o fewn y 7 mis a dreulion nhw yn yr ysgol.

Cawsom ddiwrnod llawn gweithgareddau hwylus ar ddechrau'r flwyddyn i ddathlu Diwrnod Roald Dahl ar y 13eg o Fedi. Cafodd y plant cyfle i wisgo fel cymeriad o un o'i lyfrau ar gyfer y diwrnod hwn. Dathlon ni ddydd Miwsig Cymru ar y 7fed o Chwefror gyda gweithgareddau amrywiol wedi eu creu i'r plant gael gwrandao ar gerddoriaeth Cymraeg cyfoes. Diwrnod arall a ddathlom oedd Diwrnod y Llyfr ar y 5ed o Fawrth ble cafwyd y cyfle eto i wisgo fyny fel un o'u hoff gymeriadau. Mwynhaodd y plant gymryd rhan mewn sioe ffasiwn ar ddiwedd y dydd gyda gwobrau a 'catwalk'.

Cynhaliwyd prynhawn agored yn y Feithrin ar y 30ain o Fedi 2019 ar gyfer darpar blant y feithrin. Roedd y sesiwn yn gyfle i blant a rhieni / gwarchodwyr edrych o gwmpas y safle, i gymryd rhan mewn rhai gweithgareddau ac i ofyn cwestiynau. Roedd disgyblion CA2 yn bresennol hefyd er mwyn ateb unrhyw gwestiynau am fywyd ysgol. Daeth nifer o rien / gwarchodwyr i i'r sesiwn.

Yn ogystal â hyn, cynhaliwyd sesiynau creadigol yn ystod mis Tachwedd ar gyfer plant y Feithrin a rhieni / gwarchodwyr. Cynhyrchodd y plant eitemau creadigol i fynd adref gyda nhw. Roedd y sesiynau yn boblogaidd iawn.

Unwaith eto eleni, cafodd Blwyddyn 2 y cyfle i fynychu clwb coginio a dysgodd y plant am wahanol fwydydd iach a sut i fynd ati i greu'r rhain yn eu cartrefi gyda'u rhieni. Cafodd y plant y cyfle i greu cynnyrch/nwyddau i fynd adref bob wythnos.

Oherwydd yr amodau cyfredol, doedd dim modd cynnal y nosweithiau agored arferol i rieni a phlant Meithrin/Derbyn yn ystod Tymor yr Haf Fodd bynnag cynhyrchwyd clipiau fideo gan yr aelodau o staff priodol gyda negeseuon o groeso ar gyfer y plant sy'n ymyno â ni ym mis Medi.

Rydym wedi bod yn ffodus iawn eto eleni i gael gwersi ffidil i flwyddyn 2. Cafodd y gwersi eu rhedeg am 15 wythnos i ddosbarth Miss Hughes ac fe ddechreuodd y gwersi i ddosbarth Miss Emery er mwyn i'r plant gael blas wersi cerddorol o fewn yr ysgol sydd ar gael iddynt wrth gamu i mewn i flwyddyn 3.

Yn ogystal â hyn, cafodd y feithrin, derbyn a blwyddyn 1 y fraint o gael mynychu sesiynau Ffa La La gan Carys John yn ystod tymor yr Hydref. Roedd pob sesiwn wedi ei seilio ar thema'r dosbarthiadau gwahanol ac roedd yn sail wych i waith cerddorol yr hanner tymor.

Buodd y plant yn frwdfrydig iawn wrth gwblhau nifer o sialensiau yn ystod ein thema ysgol gyfan ar ol y Nadolig – Bwydgedig. Cawsom ymweliad arbennig iawn gan Kiddy Cook, cwmni a ddaeth i mewn i baratoi ‘caneloni llysiuol’ gyda’r plant. Dysgodd y plant am bwysigrwydd deiet cytbwys a pha mor bwysig yw hi i ofalu am ein hunain. Aeth y plant ar daith i’r Sainsbury’s lleol i edrych ar brisoedd ffrwythau / llysiu gwahanol ac i edrych ar sut i greu prydau o fwyd gyda gwahanol gynhwysion. Ar ddiwedd y mis cynhaliwyd prynhawniau agored gyda dosbarthiadau’r Cyfnod Sylfaen yn cynnig caffi i’w rhieni. Coginiodd pob dosbarth pryd o fwyd amrywiol ac fe helpodd y plant i weini’r bwyd i’w rhieni.

Eleni, rydym fel ysgol wedi bod yn lwcus i fod yn rhan o gynllun Pori Drwy Stori, Meithrin (rydym eisoes wedi gweithredu Pori Drwy Stori ers sawl blwyddyn yn y dosbarth Derbyn). Mae’r cynllun wedi bod yn llwyddiannus a’r rhieni wedi bod yn gefnogol iawn. Rydym wedi bod yn llwyddiannus yn y cais i weithredu’r cynllun gyfer 2020-2021.

Buodd plant blynyddoedd 1 a 2 i’r Amgueddfa Genedlaethol yng Nghaerdydd ar y 23ain o Ionawr i’w paratoi ar gyfer ein thema ‘deinosoriaid’ gan fod ‘Dippy’r Deinosor’, sgerbwdd diplodocw, wedi bod yno ar yr adeg hynny.

Cyfnod Allweddol 2

Mae’r flwyddyn hon wedi bod yn un brysur iawn ac yn wahanol iawn i’r disgyblion. Maen nhw i gyd wedi gweithio’n galed iawn ac wedi mwynhau cymryd rhan mewn nifer o weithgareddau yn yr ystafell ddosbarth a thu hwnt. Er nad oedd yn flwyddyn arferol, rydym yn falch o’r holl gyfleoedd derbyniodd y disgyblion cyn i’r ysgol orfod cau ym mis Mawrth o ganlyniad i’r coronafeirws.

Unwaith eto eleni, manteisiodd nifer o ddisgyblion blwyddyn 5 a 6 ar y cyfle i fynd i Langrannog am y penwythnos gyda’r ysgolion clwstwr eraill. Roedd yn benwythnos hyfryd a bu i’r disgyblion fwynhau dod i adnabod y disgyblion eraill a chymdeithasu yn y Gymraeg. Yn ogystal, aeth 30 o ddisgyblion blwyddyn 4 i aros yng Ngwersyll yr Urdd, yng Nghaerdydd. Cawsant gyfle i gymdeithasu yn y Gymraeg tra’n mwynhau amrywiaeth o weithgareddau - megis taith mewn cwch o amgylch y bae, ymweliad â’r Senedd a thrip i’r sinema. Cafodd disgyblion blwyddyn 3 gyfle i fwynhau bach o gerddoriaeth Gymraeg yn y Jambori yng Nghaerdydd ym mis Tachwedd. Bu rhai disgyblion blynyddoedd 4,5 a 6 yn rhan o’r gystadleuaeth Cogurdd eleni. Bu raid iddynt baratoi salad ffrwythau i’r beirniaid.

O ganlyniad i’r coronafeirws, bu’n rhaid darganfod ffyrdd newydd o weithio. Gosododd yr athrawon waith yn wythnosol ar ‘Google sites’ a chyflwynwyd ‘Flip grid’ i’r disgyblion er mwyn iddynt gadw mewn cysylltiad gyda’u hathrawon a’u ffrindiau. Trefnwyd diwrnod ‘Mabolgampau’ gwahanol eleni gyda disgyblion yn anfon fideos o’u hunain yn gwneud Ymarfer Corff. Rhoddwyd y rhain at ei gilydd i’r disgyblion fwynhau.

Manteisiodd nifer o ddisgyblion ar y cyfle i fynychu’r clwb lles amser cinio ddydd Llun unwaith eto eleni. Mae’r disgyblion wedi mwynhau ein prynhawniau lles ar ddydd Mercher ac maent wedi gweithio’n galed wrth drafod themâu sensitif ac aeddfed fel hunanddelwedd a hunan ofal. Un o uchafbwyntiau’r flwyddyn oedd ein thema ‘Bwydgedig’. Yn ystod mis Ionawr cawsom amrywiaeth o ymwelwyr yn ymweld â’r ysgol er mwyn hybu iechyd a lles. Mwynhaodd y disgyblion y gweithdy ‘Kiddy Cook’ ble cawsant y cyfle i baratoi pryd o fwyd iachus i fwynhau adre. Aeth y disgyblion i Sainsburys ble cawsant eu tywys o gwmpas yr archfarchnad gan un o’r rhieni wrth edrych ar fwydydd iachus. Roedd pob dosbarth yn ffodus i dderbyn arian gan y Gymdeithas Rhieni er mwyn gallu blasu bwydydd iachus yn y dosbarth. Daeth ein rhieni i’r ysgol ar gyfer sesiynau teulu lle cawsant gyfle i baratoi neu fwynhau pryd o fwyd iachus gyda’u plant. I gwblhau’r thema, cawsom brynhawn agored llwyddiannus iawn, ble daeth nifer o asiantaethau i’r ysgol i sôn am y clybiau, mudiadau a mentrau lleol.

Roedd disgyblion blynyddoedd 3 a 4 yn ffodus i ymweld â Chastell Caerdydd er mwyn dysgu am yr Ail Ryfel Byd yn ystod ein thema ‘Newid Byd’. Cawsant gyfle i edrych ar arteffactau a chlywed am hanes y rhyfel. Mae blynyddoedd 3 a 4 wedi bod yn ffodus gydag ymwelwyr yn dod i’r ysgol hefyd - o’r ‘Dogs Trust’ er mwyn

trafod diogelwch o gwmpas cŵn i PC Thomas yn trafod bwlio. Roedd y disgyblion hefyd yn ffodus iawn i gael perfformiad arbennig gan grŵp o ddawnsywyr o Indonesia.

Cafodd y disgyblion nifer o gyfleoedd i gymryd rhan mewn gwahanol weithgareddau allgyrsiol eleni, o glwb coginio i glwb gwnïo a gwahanol glybiau chwaraeon. Fe wnaethom ddathlu nifer o lwyddiannau ar y caeau pêl-droed, rygbi a hoci gan gynnwys yr Wyl Bêl-Droed Merched a drefnwyd gan Newport County AFC a thwrnamaint pel-droed yr Urdd yn Stadiwm Cwmbrian. Eleni, agorwyd y clwb coginio i ddisgyblion blwyddyn 6 ble cawsant gyfle i baratoi amrywiaeth o brydau iachus.

Eleni, dathlwyd Diwrnod Llyfr y Byd, Diwrnod Roald Dahl, Diwrnod Crefydd y Byd a Diwrnod Diogelwch y Rhynggrwyd, a threfnwyd nifer o ymweliadau gan wahanol asiantaethau allanol i gyfoethogi profiadau dysgu'r disgyblion. Cymerodd y disgyblion ran hefyd mewn wythnosau gwahanol - o'n Wythnos-Eco i'r Wythnos Rhifedd. Gwisgodd y disgyblion ddillad melyn er mwyn codi ymwybyddiaeth o ddiwrnod Iechyd Meddwl a hefyd 'Onsies' ar gyfer Diwrnod Diabetes.

Yn ystod ein hwythnos Busnes a Menter, rhannodd amryw o ymwelwyr eu gwybodaeth a'u profiadau gyda'r disgyblion. Cafodd merched blynyddoedd 5 a 6 y cyfle i weithio gyda 'ICE bridge Wales' i adeiladu pont mewn gweithdy peirianeg.

Unwaith eto eleni, cymerodd disgyblion blwyddyn 6 ran yng nghynllun '#Make £5 Grow' Virgin Money. Gweithiodd y disgyblion yn galed wrth baratoi gwahoddiad i'n rhieni a phosteri ar gyfer ein 'Caffi Clonc', er mwyn annog ein rhieni i ddysgu ychydig o Gymraeg.

Gweithiodd y disgyblion yn galed iawn yn ystod y flwyddyn ac rydym yn falch iawn ohonynt i gyd. Rydym yn dymuno pob lwc ar gyfer y dyfodol i'r 46 o ddisgyblion a adawodd ym mis Gorffennaf .

Foundation Phase

It was a very different year this year for The Foundation Phase children but, once again, they have had many interesting activities over the 7 months that they spent at school.

We celebrated 'Roald Dahl day' with a full day of activities in our classes on the 13th of September. The children had the opportunity to dress as one of Roald Dahl's famous characters for the day. We also celebrated Welsh Music Day on the 7th of February with a variety of activities for the children to immerse themselves in Welsh music. During World Book Day, the children were once again given the opportunity to dress as one of their favourite characters. We enjoyed taking part in a fashion show at the end of the day with prizes and catwalks.

An open afternoon for prospective Nursery children was held on 30th September 2019. The session gave parents and children the opportunity to see the Nursery, to take part in some activities and to ask questions. Pupils from Key Stage 2 were present to answer any questions about school life. The session was very well attended.

In addition to this, parents/grandparents/guardians were invited in to the Nursery during November for a creative session with their child. Each child, with adult support, produced an item to take home.

Once again this year, children from Year 2 were given the opportunity to attend a cooking club which taught them about different healthy foods and how to use the recipes at home with their parents. The children took their finished product home at the end of each session.

Due to the current restrictions, it was not possible to hold the usual open evenings for Nursery/Reception children during the Summer term. However, the relevant members of staff produced video clips to welcome the children starting in September..

Year 2 were fortunate to receive whole class violin lessons from Gwent Music. The lessons run for 15 weeks for each class and started with Miss Hughes' class. The lessons for children in Miss Emery's class had begun, but

unfortunately they had to be cut short. However, they did give the children a taste of playing a musical instrument and an insight of what can be offered to them on an individual basis in Year 3.

The Nursery, Reception classes and Year 1 enjoyed attending 'Ffa La La' musical sessions with Carys John during the Autumn term. Each session was based on that class' theme and was a brilliant basis for their musical lessons.

The children enthusiastically participated in many challenges during our theme 'Bwydgedig' after Christmas. We had a special visit from Kiddy Cook, a company that came in to prepare a vegetable cannelloni with the children. The children learnt about the importance of a healthy, balanced diet and how important it is to look after ourselves. The children all went on a trip to our local Sainsbury's to look at the prices of fruit and vegetables and to learn how to prepare different meals. At the end of January, we held open afternoons for the Foundation Phase parents to attend a café. Every class had prepared a meal and the children all helped to serve food to their parents.

This academic year, we have been lucky to be a part of the Pori Drwy Stori program for our Meithrin class (this has only previously been available to our Reception pupils). The scheme was very successful and we are grateful to the parents for their support with this. We have been successful in our application to be part of the scheme again for 2020-2021.

Year 1 and 2 children visited the National Museum in Cardiff on the 23rd of January to prepare them for the theme 'Dinosaurs' as 'Dippy the dinosaur's' skeleton was on a tour and was visiting Cardiff at that time.

Key Stage 2

This year has been a busy and very different year for our pupils. They have all worked very hard and enjoyed taking part in many activities in the classroom and beyond. Although it wasn't a normal year, we are proud of all the opportunities the pupils received before the school had to close in March as a result of the coronavirus.

Once again this year, many year 5 and 6 pupils took the opportunity to go to Llangrannog for the weekend. It was a lovely weekend and the pupils enjoyed getting to know the other pupils and socializing in Welsh. In addition, 30 year 4 pupils stayed at the Urdd campus in Cardiff. They had the opportunity to socialize in Welsh whilst enjoying a variety of activities such as a boat trip around the bay, a visit to the Senedd and a trip to the cinema. Year 3 pupils had the opportunity to enjoy some Welsh music at the Jambori in Cardiff in November. Some Year 4,5 and 6 pupils took part in this year's Cogurdd competition in which they had to prepare a fruit salad for the judges.

As a result of the Coronavirus, we had to find new ways of working. The teachers uploaded work weekly on 'Google sites' and pupils were introduced to 'Flip grid' so that they could keep in touch with their teachers and friends. A different 'Sports Day' was organised this year with pupils sending videos of themselves doing PE activities. These were then put together for our pupils to enjoy.

Many pupils took the opportunity to attend the lunchtime welfare club on Monday again this year. The pupils have enjoyed our well-being afternoons on Wednesdays and have worked hard at discussing sensitive and mature themes such as self-image and self-care. One of the highlights of the year was our theme 'Bwydgedig'. During January we had a variety of visitors visiting the school to promote Health and Wellbeing. The pupils enjoyed the 'Kiddy Cook' workshop where they had the opportunity to prepare a healthy meal to enjoy at home. The pupils went to Sainsburys where they were shown around the store by one of our parents whilst looking at healthy foods. Every class was fortunate to receive some money from the PTA to enable them to taste healthy foods in class. Our parents came to school for family sessions where they had the opportunity to prepare and enjoy a healthy meal with their child. To complete the theme, we had a successful open afternoon. A number of agencies came to the school to talk about local clubs, organizations and initiatives.

Year 3 and 4 pupils were fortunate to visit Cardiff Castle to learn about the Second World War during our 'Newid byd' theme. They had the opportunity to look at artefacts and hear about the history of the war. Years 3 and 4 have been lucky too with visitors coming to the school from the 'Dogs Trust' to discuss safety around dogs and

PC Thomas discussing bullying. The pupils were also very fortunate to enjoy a special performance by a group of Indonesian dancers.

The pupils have had many opportunities to take part in various extra-curricular activities this year, from cookery club to sewing club and various sports clubs. We celebrated many successes on the football, rugby and hockey fields. These included some outstanding football skills on show at the Urdd Football tournament and the girls' football festival organised by Newport County AFC at Cwmbryn Stadium. This year, the cookery club was opened to year 6 pupils where they had the opportunity to prepare a variety of healthy meals.

This year, World Book Day, Roald Dahl Day, World Religion Day and Internet Safety Day were celebrated and a number of visits were organised by various outside agencies to enrich pupils' learning experiences. The pupils also took part in different weeks - from our Eco-Week to Numeracy Week. The pupils wore yellow clothes to raise awareness of Mental Health Day and also 'Onsies' for Diabetes Day.

During our Business and Enterprise week, many visitors shared their knowledge and experiences with the pupils. Year 5 and 6 girls had the opportunity to work with 'ICE bridge Wales' to build a bridge in an engineering workshop.

Once again this year, year 6 pupils took part in Virgin Money's '#Make £5 Grow' scheme. The pupils worked hard to prepare an invitation to our parents and posters for our 'Caffi Clonc' to encourage our parents to learn some Welsh.

The pupils worked extremely hard during the year and we are very proud of them all. We wish the 46 pupils who left in July all the best for the future.

Cynllun mynediad i'r ysgol

Fel ysgol rydym yn deall pwysigrwydd dysgu ac addysgu effeithiol sy'n sicrhau'r profiadau gorau i bob disgybl yn yr ysgol. Rydym yn sicrhau bod pob plentyn ag anabledd yn cael yr un profiadau â phawb arall yn yr ysgol. Rydym yn gwerthuso ein perfformiad yn gyson er mwyn sicrhau bod gofynion pob plentyn yn cael eu cyrraedd.

Mae rampiau y tu mewn a thu allan i'r adeilad yn sicrhau bod disgyblion a rhieni gydag anabledd yn gallu cael mynediad i bob rhan o'r adeilad.

Mae tŷ bach sydd hefyd yn addas ar gyfer yr anabl o fewn yr adeilad. Mae ardaloedd sydd â nifer o dai bach yn rhan o bob dosbarth. Mae'r gofalwr a'r glanhauwyr yn sicrhau eu bod yn lân ac yn ddiogel. Mae hyn yn cael ei wirio yn ddyddiol. Mae'r staff dysgu hefyd yn atgoffa'r disgyblion am bwysigrwydd hylendid personol.

School Accessibility Plan

Good quality learning through good quality teaching and support is provided by all in the school. There is an ethos of understanding the disabilities of pupils. Accessibility issues are constantly reviewed and discussed with different agencies to meet the needs of disabled children and young people within the National Curriculum framework.

For ease of access, the yard has an entrance via a sloping ramp to cater for pupils and adults with mobility problems. There are also ramps inside the building and a toilet that is suitable for the needs of the disabled. Toilets are located in every classroom area. They are cleaned and monitored for cleanliness on a daily basis by the cleaning staff and the school caretaker. The teaching staff also remind the pupils about the importance of personal hygiene.

Iechyd a Lles

Mae gan yr ysgol bolisi 'dŵr wrth y ddesg' ac rydym yn sicrhau ein bod yn achub pob cyfle i hyrwyddo bwyta'n iach. Mae'r bar salad amser cinio yn fwyfwy poblogaidd wrth i'r disgyblion ddatblygu eu hymwybyddiaeth o bwysigrwydd bwyta diet cytbwys. Mae'r staff yn cynnal clybiau ffitrwydd allgyrsiol wythnosol ac mae gan bob dosbarth dwy sesiwn ymarfer corff ar yr amserlen bob wythnos. Parhaodd yr ysgol â'u gwaith arloesol a'r gwaith o siapio yr elfen lechyd a Lles ar gyfer y cwricwlwm cenedlaethol newydd. Yn ystod y flwyddyn clustnodwyd un prynhawn yr wythnos i Les ac mae hyn wedi arwain at fentrau Lles yn y clwstwr a thu hwnt.

Health and Well-being

The school has a 'water at desk' policy and ensures that every opportunity is taken to promote healthy eating. The salad bar at lunch time is becoming increasingly popular as the pupils are becoming more aware of the importance of eating a balanced diet. The staff run extra curricular fitness clubs weekly and each class has two P.E. sessions timetabled per week. The school continued its work as a Curriculum Pioneer, shaping the new Health and Well-being element of the new national curriculum. During the year the school designated one afternoon per week to Wellbeing and has led to the school leading on Well-being initiatives within the cluster and beyond.

Deddf Cyfartaledd 2010

Mae'r ddeddf hon fwy neu lai yn diddymu'r holl ddeddfwriaeth cyfartaledd sydd ym Mhrydain. Dyletswydd yr ysgol fydd hyrwyddo cyfartaledd. Mae ein Cynllun Cyfartaledd yn amlinellu ein blaenoriaethau am y flwyddyn.

The Equality Act 2010

This act repeals practically all previous pieces of equality legislation that exists in Britain. It is the duty of the school to promote equality. Our Equality Plan outlines our priorities for the year.

Llawlyfr yr ysgol

Adolygwyd y prosectws a gwnaed mân newidiadau i adlewyrchu dyddiadau ac ystadegau cyfredol ac arolwg o Amcanion a Nodau'r ysgol ar gyfer y flwyddyn ysgol 2019/2020, yn unol â'r canllawiau a dderbyniwyd gan Gynulliad Cymru. Yn unol â rheolau statudol, dosbarthwyd y llawlyfr hwn i rieni plant sy'n cychwyn addysg llawn amser yn yr ysgol o Fedi 2019. Gellir cael copi pellach o'r llawlyfr o swyddfa'r ysgol neu ar y wefan.

School Prospectus

The school's prospectus for the academic year 2019/2020 was reviewed and amended according to the Welsh Assembly guidelines. To comply with statutory regulations, a copy of the school prospectus has been issued to parents/guardians of pupils commencing full time education as from September 2019. Copies of the prospectus are available from the school office or can be downloaded from the website.

Polisiâu a dogfennau

Yn ystod y flwyddyn 2019/2020 adolygwyd y rhan fwyaf o bolisiau'r ysgol gan gynnwys y canlynol:

Polisiâu pynciau craidd a sylfaen, Polisi Diogelwch Plant, Polisi Diogelwch ar y we, Polisi Defnydd Derbyniol o TGCh, Polisi Rheoli Perfformiad.

Policies and Documents

During the year 2019/2020, the school has reviewed the majority of its policies including the following:

Core and Foundation Subjects Policies, Safeguarding Policy, Internet Safety Policy, Acceptable Use of the ICT Policy, Performance Management Policy.

Cysylltu â'r gymuned

Mae'r berthynas dda rhyngom a'r gymuned yn parhau. Mae'r disgyblion yn ymweld â lleoedd ac yn cyfarfod â phobl sydd o ddiddordeb ac sy'n berthnasol i'w gwaith yn rheolaidd. Trefnir ymweliadau addysgol gan yr athrawon i gefnogi'r cwricwlwm. Mae'r Heddlu, Swyddogion Diogelwch y Ffordd, Tîm Diogelwch Tân, Nyrs yr ysgol, Western Power Distribution a Mrs Roynan yn ymweld â'r ysgol yn rheolaidd.

Mae'r ysgol yn dal i gynnal partneriaeth effeithiol iawn gyda Gyrfaedd Cymru, Prifysgol Casnewydd, SEWCTET ac Ysgol Gyfun Gwynllyw. Mae hwn yn golygu ein bod yn derbyn myfyrwyr i'r ysgol yn rheolaidd, ac mae'r cynllun yn gweithredu yn dda i'r colegau a'r ysgol. Mae'r ysgol wedi meithrin perthynas dda gydag ysgolion cyfrwng Cymraeg eraill yn y clwstwr ac wedi cyfarfod yn rheolaidd i graffu ar lyfrau.

Cyfranodd yr ysgol at nifer o elusennau gan gynnwys £600 i Macmillan Cymru Wales, cyfraniadau bwyd a nwyddau ymolchi i'r 'Eastern Valley Food Bank' a £302.55 ar gyfer Sports Relief.

Mae gennym bartneriaeth effeithiol gyda Byddin yr Iachawdwriaeth.

Community Links

The good relationships between the school and the community continue. The pupils visit places of interest and meet people in the locality on a regular basis.

Educational visits are organised by the teachers to support the curriculum. The Police, Road Safety Officers, Fire Safety Team, School Nurse, Western Power Distribution and Mrs Roynan visit the school on a regular basis.

The school and the colleges continue with the partnership agreement with Careers Wales, Newport University, SEWCTET and Ysgol Gyfun Gwynllyw. This means that the school has a regular intake of students. The scheme is working very effectively for both the school and colleges.

The school supported several charities which included a donation of £600 to Macmillan Cymru Wales, food and toiletry donations to Eastern Valley Food Bank and £300.55 for Sports Relief.

We have developed a very effective partnership with the Salvation Army.

Yr ysgol a rhieni / gwarchodwyr

Mae croeso i rieni / gwarchodwyr ddod i'r ysgol a gobeithio y llwyddir i gynnal ac i ddatblygu'r cysylltiadau cryf rhwng y cartref a'r ysgol. Yr ydym yn parhau i annog cyswllt anffurfiol rhwng rhieni / gwarchodwyr a'r staff addysgu. Cynhelir gweithgareddau yn dymhorol i annog cydweithrediad rhwng y disgyblion a'u rhieni i hybu gwerthoedd yr ysgol. Bydd y rhieni / gwarchodwyr yn derbyn llythyrau dwyieithog am newyddion a digwyddiadau'r ysgol a bydd y wefan yn cael ei diweddarau yn wythnosol. Rydym hefyd yn gweithredu system 'Schoop' sy'n caniatáu i athrawon dosbarth i hysbysu'r rhieni / gwarchodwyr ar eu ffonau symudol. Mae gan yr ysgol gyfrif Twitter sy'n cael ei ddiweddarau bob dydd. Eto, roedd y cyswllt wyneb yn wyneb â'n rhieni / gwarchodwyr yn sylweddol is na'r arfer yn ystod y flwyddyn academaidd oherwydd bod yr ysgol wedi'i chau yn orfodol.

Fodd bynnag, cyn i ni gau, bu nifer o rieni / gwarchodwyr yn ein cynorthwyo yn yr ysgol yn rheolaidd ac eraill ar gyfer tasgau penodol. Gall hwn fod ar sawl ffurf e.e.

- darllen gydag unigolion neu grwpiau o ddisgyblion.
- mynd gyda disgyblion ar dripiâu neu am dro
- gweithio gyda'r disgyblion fel rhan o'r cynllun diogelwch y ffordd 'Kerbcraft'
- cludo disgyblion i, ac o ddigwyddiadau chwaraeon
- helpu gyda chlybiau chwaraeon

School and parents / guardians

Parents/guardians are welcome in the school and it is hoped that the strong links between home and school will be maintained and developed. The school runs events termly and children work with a member of their family to promote the school's values. Parents / guardians are informed of school news and events by letter and the school website is updated on a regular basis. We also operate the 'Schoop' system which allows individual class teachers to message parents / guardians via their mobile phones. The school has a very active Twitter account. Again, the face to face contact with our parents/guardians was significantly less than normal during the academic year due to the enforced closure of the school.

However, before we closed, a number of parents continued to help in the school on a regular basis, others for a specific task. This can take many forms e.g.

- reading to individuals or groups of pupils
- accompanying pupils on outings and walks
- working with pupils on the Kerbcraft Road Safety Project
- transporting pupils to and from sporting events
- helping with after school sports clubs

Estyn 2019

Arolygwyd yr ysgol gan Estyn ym mis Mai 2019

Nodwyd yn yr adroddiad bod yr ysgol yn dda oherwydd:

- Mae'r ysgol yn gymuned hapus lle mae rhan fwyaf y disgyblion yn gwneud cynnydd da o'u man cychwyn.
- Mae'r staff yn ymroddedig a brwdfrydig ac yn cydweithio'n dda iawn i sicrhau bod ethos yr ysgol yn un gofalgwr iawn.
- Rhoddir pwyslais cryf ar ddatblygu lles emosiynol y disgyblion trwy addasu'r ddarpariaeth yn greadigol
- Mae gan holl staff yr ysgol berthynas waith dda gyda'r disgyblion, sy'n meithrin awyrgylch gadarnhaol a chefnogol ar gyfer dysgu
- Mae gweledigaeth y pennaeth wedi ei seilio'n gadarn ar ddatblygu'r ysgol yn gymuned addysgol effeithiol sy'n sicrhau bod lles disgyblion yn gadarn a'u bod yn cyrraedd ac yn cynnal safonau da.
- Mae perthynas hynod o gefnogol yn bodoli rhwng y rhieni, y gymuned a'r ysgol.

Estyn 2019

The school was inspected by Estyn in May 2019

The report noted that the school is good because:

- The school is a happy community where most pupils make good progress from their starting points
- Staff are dedicated and enthusiastic, and work very well together to ensure that the school has a very caring ethos

- A strong emphasis is placed on developing pupils' emotional wellbeing by adapting provision creatively
- All staff have a good working relationship with pupils, which fosters a positive and supportive environment for learning
- The headteacher's vision is based firmly on developing the school as an effective educational community, which ensures that pupils' wellbeing is sound and that they attain and maintain good standards.
- There is a highly supportive relationship between parents, the community and the school.

Perfformiad yr Ysgol 2019-2020
School Performance 2019-2020

Oherwydd Covid, ni chynhaliwyd asesiadau statudol yn 2020.
 Because of Covid, statutory assessment did not take place in 2020.

Amser Gwersi/Lesson Times			
Ysgol yn dechrau i bawb am 9.00yb/School starts for all pupils at 9.00am			
Cyfnod Sylfaen/Foundation Phase		Cyfnod Allweddol 2/Key Stage 2	
Sesiwn 1/Session 1	9.00-10.30	Sesiwn 1/Session 1	9.00-10.30
Egwyl/Break	10.30-10.45	Egwyl/Break	10.30-10.45
Sesiwn 2/Session 2	10.45-12.00	Sesiwn 2/Session 2	10.45-12.00
Cinio/Lunch	12.00-1.15	Cinio/Lunch	12.00-1.00
Sesiwn 3/Session 3	1.15-2.20	Sesiwn 3/Session 3	1.00-2.20
Egwyl/Break	2.20-2.30	Egwyl/Break	2.20-2.30
Sesiwn 4/Session 3	2.30-3.20	Sesiwn 4/Session 3	2.30-3.30

Adroddiad Cyllid 2019-2020/ Financial Report 2019-2020

Gwariant/Expenditure

Costau staffio/Staffing Costs - £1,065,702.19
 Yr adeilad /The building - £96,914.21
 Gwasanaethau/Services - £91,987.37
 Gwasanaethau gyda'r Awdurdod Lleol
 Services with the Local Authority - £39,244.40
 Cyfanswm gwariant / Total spending - £1,310,123.50
 Grantiau o'r Llywodraeth - £201,777.00
 Government Grants
 Cyfanswm Incwm/Income - £1,211,859
 Arian wrth gefn/Surplus - £83,521

Dyddiadau Tymor/Term Dates 2020-2021

Blwyddyn Academaidd 2020-2021

Tymor	Tymor yn Dechrau	Hanner Tymor yn Dechrau	Hanner Tymor yn Gorffen	Tymor yn Gorffen
Hydref	Dydd Mawrth 01.09.20	Dydd Llun 26.10.20	Dydd Gwener 30.10.20	Dydd Gwener 18.12.20
Gwanwyn	Dydd Llun 04.01.21	Dydd Llun 15.02.21	Dydd Gwener 19.02.21	Dydd Gwener 26.03.21
Haf	Dydd Llun 12.04.21	Dydd Llun 31.05.21	Dydd Gwener 04.06.21	Dydd Mawrth 20.07.21

2020-2021 Academic Year

Term	Term Begins	Half Term Begins	Half Term Ends	Term Ends
Autumn	Tuesday 01.09.20	Monday 26.10.20	Friday 30.10.20	Friday 18.12.20
Spring	Monday 04.01.21	Monday 15.02.21	Friday 19.02.21	Friday 26.03.21
Summer	Monday 12.04.21	Monday 31.05.21	Friday 04.06.21	Tuesday 20.07.21